

KÜCHEN

MAGAZIN

LEBENSÄRÄUME FÜR GENIESSER

VIPs, Stars +
Promi-Köche
verraten
ihre Tricks



Gewinnspiel
KÜCHENTRAUM
im Wert von
15.000 EURO
zu gewinnen

Mit super Jubiläums-Angeboten
30 Jahre musterhaus küchen Fachgeschäfte ganz persönlich

Die neuen Küchen sind da **TRENDS, TRÄUME, TOLLE TECHNIK**



Alles nach Plan: Schritt für Schritt zur Wunschküche

ab Seite 74



Chili – scharf, würzig, pikant

ab Seite 130

NEWS & SERVICE

- 6 **PRODUKT-TIPPS**
Schön gedeckt: neue Accessoires und Designobjekte.
- 8 **MITFEIERN UND MITSPAREN**
Jubelangebote zu Jubelpreisen. Monat für Monat.
- 10 **TELLERRAND**
Küchen im Wandel der Zeit – gestern, heute, morgen.
- 12 **ERFOLGSGESCHICHTE**
30 Jahre musterhaus küchen Fachgeschäfte.
30 Jahre Küchen ganz persönlich.
- 16 **JUBILÄUMS-GEWINNSPIEL**
Traumküche im Wert von 15.000 Euro zu gewinnen!
- 18 **GUT BERATEN**
Rundum-Service der Küchenprofis & Checkliste.
- 22 **DAS GOLDENE DREIECK**
Deutschlands schönste Küchen.
- 24 **MEINE TRAUMKÜCHE**
Stars über ihren Küchentraum.

KÜCHENWELTEN

- 26 **DIE NEUE EINFACHHEIT**
Klar, leicht, wertig: Die Trendfarbe Weiß eröffnet jede Menge Spielräume – eine Poesie in Weiß.
- 30 **MODERNE LEBENSÄUMLÄCHE**
Trends 2010: Lassen Sie sich von den neuesten Kreationen führender Hersteller inspirieren.
- 44 **OFFEN FÜR ALLES**
Küchen stehen heute im Mittelpunkt des Wohnens. Arbeits- und Wohnbereich gehen fließend ineinander über. Sie haben sich zu Lebensräumen für gemeinsame Stunden mit der Familie oder Freunden gewandelt.
- 74 **PLANUNG MIT WOHLFÜHLFAKTOR**
In fünf Etappen zur perfekten Küche.
- 80 **DAS GRÜNE GEWISSEN**
So schonen Sie die Umwelt – und Ihren Geldbeutel. Checkliste: Richtig Energie sparen.



Poesie in Weiß: Küchentrends 2010

ab Seite 30



Energiespartipps für Küchenkäufer

ab Seite 80

HIGHTECH IN DER KÜCHE

- 84 SAUBER SPAREN
Leise, effizient und wunderschön: die neuesten Geschirrspüler.
- 98 PERFEKT GEKÜHLT
Die Zeiten, als Kühlschränke nur kühlen mussten, sind vorbei. Moderne Geräte sind heutzutage wahre Umweltmeister.
- 106 DIE GROSSE BACKSTUBE
Schonend garen, perfekt backen – die aktuellen Dampfgarer und Backöfen.
- 120 HIGHTECH AM HERD
Sicher, schnell, energiesparend: Entdecken Sie, was die neuesten Induktionskochfelder können.
- 134 PERFEKTER ARBEITSPLATZ
Modernes Design, hochwertige Materialien und innovative Technik verwandeln den Arbeitsplatz Küche zum begehrten Lebensmittelpunkt.

GOURMET & REISE

- 94 SIZILIEN – WUNDERLAND DES WEINS
Eine Weinregion im Aufbruch: Genussreise zwischen Ätna, Kulturstädten und versteckten Weingütern.
- 116 NICHTS LEICHTER ALS DAS
Kulinarische Tour d'Europe: Raffinierte Rezepte von Europas Kochelite – einfach zum Nachkochen und schlicht ein Genuss!
- 130 BRENNENDE LEIDENSCHAFT
Chili verleiht Speisen erst die richtige Würze und entführt Gourmets in den Himmel sinnlicher Genüsse. Eine höllisch scharfe Verführung.
- 146 IMPRESSUM UND DESSERT
Das Beste zum Schluss ...